

## **NOTIFICATION LETTER TO PARENTS REGARDING INTERNET SAFETY FOR STUDENTS**

Subject: INTERNET SAFETY

Dear Parents and Guardians:

The Redlands Unified School District prides itself on providing a safe learning environment for its students. An emerging national concern is the inappropriate use of the Internet by students. This problem has the potential to be harmful, and we ask your support in assisting us with this challenge. Across the nation, schools have seen an increase in negative student behavior as a result of messages written using electronic technology posted to popular social networking Web sites. Many sites contain instant messaging components that allow students to chat with other students and to post statements that ordinarily would not be said in a face-to-face conversation. The popularity of these Web sites seems to be growing. Facebook, tumbler, and Twitter for example, are said to have millions of members and have become the most popular “message exchange” sites among students nationwide.

Unfortunately, child predators, “cyber bullies,” and con artists are using some of these Web sites. To our knowledge, there are no adults officially responsible for monitoring the content on such Web sites, and some students use the sites to participate in online bullying or to threaten harm to other students. The so-called “cyber bullies,” mostly children between the ages of 9 and 14, use the anonymity of the Web to hurt others without witnessing the consequences. Students who are bullied online sometimes do not report these occurrences for fear that they will be barred from using the Internet.

Outside of our schools, there have been instances of adults posing as youths and gaining access to student chat rooms. In some cases, these contacts have led to tragedy. Some unsuspecting students post enough personal information that predators are able to locate students’ home or school addresses, thereby becoming easy targets for predators.

The Redlands Unified School District has blocked the use of social networking Web sites from our school computers. We will continue to block objectionable material as we deem appropriate.

Parents should be aware of what their children are writing on the Internet and what others are posting in reply. These Web sites are public domain, and anything posted there can be seen by anyone who has Internet access. Although most of what is written is not immoral, offensive, or illegal, some of it is. If you choose to do so, you may investigate this site by personally logging on to the site. The services are free, and users may register using an e-mail address. Once you have registered, you can search by name and e-mail address to see if your child is registered. You can narrow the search results by entering the name of your city. You will be able to view the kinds of personal information, messages, diaries, and photographs that students post to this Web site.

### **Individualized Learning Resources**

Students may participate in online environments related to curricular projects or school activities and use digital tools, such as, but not limited to, mobile devices, blogs, discussion forums, RSS feeds, podcasts, wikis, and online meeting sessions. In providing educational materials—such as a learning management system to provide individualized instruction based on student ability determined by student input—these resources may collect students’ personally identifiable information. Parents/guardians will be deemed to have given consent for students under the age of 13 to access such educational resources, unless the parent/guardian affirmatively opts out of allowing student access to the educational program. To opt a student under the age of 13 out of access to online educational resources, not including state mandated assessments, parents/guardians should contact the site principal to process this request.

### **Helpful Tips and Resources**

We encourage you to talk with your son or daughter about the potential danger of the Internet. Ask if they have an account with Facebook, MySpace, or similar Web sites. If your child is using such a site with your permission, you may want to review his or her profile to ensure that no personal and identifiable information has been posted.

We also encourage you to establish rules and guidelines to ensure the safety of your child while on the Internet. Some Web sites offer parental or family guidance for Internet safety; for example, SafeKids.com, located online at <http://www.safekids.com>, and Web Wise Kids, located online at <http://www.webwisekids.org>, by telephone at 866-WEB-WISE, or by e-mail at [webwisekids2@aol.com](mailto:webwisekids2@aol.com).

The Redlands Unified School District will continue to provide Internet security within our schools. It is important that parents also monitor Internet use at home.

Thank you for your support and cooperation in keeping our students safe. If you have questions or would like more information, please feel free to contact Student Services, 307-5300, extension 6729.

Sincerely -

Mauricio Arellano  
Superintendent of Schools

## Electronic Information Resource Acceptable Use Policy (Board Policy 6162.7)

The Redlands Unified School District strongly believes in the educational value of electronic services and recognizes the potential of such to support the curriculum and student learning in the district. The goal of the district in providing this service is to promote educational excellence by facilitating resource sharing, innovation, and communication. The Redlands Unified School District will make every effort to protect students from any misuses or abuses as a result of their experiences with an information service. All users must be continuously on guard to avoid inappropriate and illegal interaction with the information service.

Access to the internet will enable students to explore thousands of libraries, databases, and bulletin boards. Families should be warned that some material accessible via the internet may contain items that are illegal, defamatory, inaccurate or potentially offensive to some people. While the intent of the District is to make internet access available to further educational goals and objectives, students may find ways to access other materials as well. It is believed that the benefits to students from access to the internet in the form of information resources and opportunities for collaboration exceed the disadvantages. Ultimately, parents and guardians of minors are responsible for setting and conveying the standards that their children should follow when using media and information sources. To that end, the school and district staff supports and respects each family's right to decide whether or not to apply for access.

Students are responsible for good behavior on the school computer network just as they are in a classroom or a school hallway. Communications on the network are often public in nature. General school rules for behavior and communications apply.

The school computer network is provided for students to conduct research. Access to network services is given to students who agree to act in a considerate and responsible manner. Parent permission is required. Access is a privilege - not a right. Access entails responsibility.

Individual users of the school's computer network are responsible for their behavior and communications over the network. It is presumed that users will comply with school standards and will honor this Acceptable Use Policy. Beyond the clarification of such standards, the school is not responsible for restricting, monitoring, or controlling the communications of individuals utilizing the network.

Network storage areas may be treated like school lockers. Network administrators may review files kept on the file servers to maintain system integrity and insure that users are using the system responsibly. Users should not expect that files stored on school district computers will always be private.

Within reason, freedom of speech and access to information will be honored. During school, teachers of younger students will guide them toward appropriate materials. Outside of school, families bear the same responsibility for such guidance as they exercise with information sources such as television, telephones, movies, radio and other potentially offensive media.

"Electronic information resources" include, but are not limited to, any computer use, any information available via the Internet, any information available via the local area network, accessed using RUSD computers, computer software of any kind including CD-ROM and network resources, and video resources. Please read this document carefully. Listed below are the provisions of this Acceptable Use Policy. If any user violates these provisions, access to information services may be denied and you may be subject to disciplinary action.

### TERMS AND CONDITIONS OF THIS CONTRACT

1. **Personal Responsibility:** As a student in the RUSD, I will accept personal responsibility for using electronic resources in accordance with the acceptable use guidelines outlined below. In addition, I will accept personal responsibility for reporting any misuse of electronic resources to the classroom teacher, computer lab instructor or the school principal. Misuse can come in many forms, but it is commonly defined as any information sent or received that indicates or suggests pornography, unethical or illegal solicitation, racism, sexism, inappropriate language, excessive violence, drug or alcohol use, gang related material, and/or other issues described below. All the rules of conduct described in the District publication entitled "Board Policy 6162.7 - Use of Technology in Instruction" apply when you are using the network to access information services.
2. **Acceptable Use:** The use of any electronic information resource must be in support of education and research and with the educational goals and objectives of the Redlands Unified School District (these may be found in the District document entitled, "Board Policy 6162.7 - Use of Technology in Instruction"). I am personally responsible for this provision at all times when using electronic information services.
  - a. RUSD provides access to electronic information resources for use in support of education and educational research only.
  - b. The use of personal electronic mail accounts is NOT acceptable. This includes any and all e-mail access including, but not limited to, web-based mail services such as those provided by Microsoft HotMail, Yahoo Mail, Netscape, and many others. Electronic mail access is only acceptable when the account has been provided by a representative of the RUSD.
  - c. The use of chat room and instant messaging services is NOT acceptable. Chat access is only acceptable when moderated by a representative of the RUSD.

- d. Any personal data stored on external media (including, but not limited to, CD-ROM, DVD, floppy disk, Zip media, Jaz media, or any other optical media) or accessible via the Internet (including personal web pages, FTP accounts, etc.) accessed using RUSD equipment must also meet the standards of acceptable use outlined in this document.
  - e. The use of RUSD equipment for playing games of any kind, including, but not limited to, games available online or via CDROM and intentionally wasting limited resources is strictly prohibited with the exception of games that are included as part of an educational software package supplied by the district.
  - f. The use of RUSD equipment for the purchase and/or ordering of merchandise or services for personal use is not acceptable.
  - g. Use of other organization's networks or computing resources must comply with rules approved by the District Coordinator of Technology Services. This includes unauthorized use and access of wireless networks and the installation of personally owned network equipment.
  - h. Transmission of any material in violation of any United States statutes and laws or other state organizations laws is prohibited. This includes, but is not limited to copyrighted material, threatening or obscene material, or material protected by trade secret.
  - i. Sending or displaying offensive messages or pictures, using obscene language, and harassing, insulting or attacking others is prohibited **on or off campus**.
  - j. Violating copyright laws, using another user's password, trespassing in another user's folders, work or files is prohibited.
  - k. Use of commercial activities by for-profit institutions is not acceptable.
  - l. Use of product advertisement or political lobbying is also prohibited.
  - m. Student home folders stored on district computers cannot be used to store non-educational related data, such as music files, images, and personal data files.
  - n. Student home folders stored on district network file servers may be reviewed by authorized district employees to ensure compliance with the above stated policies.
  - o. Inappropriate use of electronic information resources can be a violation of local, state and federal laws and the individual can be prosecuted for violating any of those laws and this may result in loss of computer access privileges.
  - p. **Students further agree to follow the below guidelines and policies when conducting any school-related electronic communication, including but not limited to texts, emails and communications on third-party platforms, or cloud computing technologies such as Google Docs, Office 365, Blackboard, and social media sites.**
3. Privileges: The use of the District information system is a privilege, not a right, and inappropriate use (as defined above) will result in a cancellation of those privileges. The Redlands Unified School District system administrator(s) (operating under the aegis of the Board of Education and the District Office) will decide what appropriate use is and their decision is final. The system administrator may close an account at any time deemed necessary. The administration, staff, or faculty of the Redlands Unified School District may request that the system administrator deny, revoke, or suspend specific user accounts.
  4. Services: The Redlands Unified School District makes no warranties of any kind, whether expressed or implied, for the service it is providing. The Redlands Unified School District will not be responsible for any damages suffered while using this system. These damages include loss of data as a result of delays, non-deliveries, or service interruptions caused by the system or your errors or omissions. Use of any information obtained via the information system is at your own risk. The Redlands Unified School District specifically disclaims any responsibility for the accuracy of information obtained through its services.
  5. Security: Security on any computer system is a high priority because there are so many users. If you identify a security problem, notify the classroom teacher, computer lab instructor or the school principal at once. Never demonstrate the problem to other users. Never use another individual's account. All use of the system must be under your own account. Never distribute your password to other users. Any user identified as a security risk will be denied access to the information system. Examples of security risk behavior include attempting to access the account of another user, attempting, in any way, to access data or software that the user has not been given privileges to, attempting to modify the configuration of a computer workstation or server in order to gain access to restricted data or software and distributing your password to others.
  6. Vandalism: Vandalism is defined as any malicious attempt to harm or destroy data of another user or any other agencies or networks that are connected to the system. This includes, but is not limited to, executing, uploading or creating computer viruses, and any attempt to disrupt network services. Vandalism includes any activity that can be described as "hacking, "cracking," and the like. Vandalism also includes the intentional damage of computer hardware, peripherals, and software media. Any vandalism will result in the loss of computer services, disciplinary action, and legal referral.
  7. Updating: The information service may occasionally require new user registration and account information from you to continue the service. You must notify the classroom teacher, computer lab instructor or the school principal of any changes in your account information.

**REDLANDS UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
**2019-2020 STUDENT AGREEMENT**  
*(Applicable Only for the 2019-2020 School Year)*

PARENTS: PLEASE READ AND COMPLETE THE INFORMATION BELOW AND RETURN IT TO YOUR SCHOOL PRINCIPAL

Student Name: \_\_\_\_\_ Date of Birth: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_  
Telephone No.: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_  
School: \_\_\_\_\_

**STUDENT AGREEMENT:**

I understand and will abide by the provisions and conditions of the RUSD Acceptable Use Policy. I understand that any violations of the above provisions may result in disciplinary action, the revoking of my user account, and appropriate legal action. I also agree to report any misuse of the information system to the Redlands Unified School District system administrator. Misuse can come in many forms, but it is commonly viewed as any information sent or received that indicates or suggests pornography, unethical or illegal solicitation, racism, sexism, inappropriate language, excessive violence, drug or alcohol use, gang related material, and/or other issues described in the Electronic Information Resource Appropriate Use Policy. All the rules of conduct described in the District publication entitled, "Board Policy 6162.7 Use of Technology in Instruction" apply when I am using the network. **I also agree to be bound by the conditions in the Acceptable Use Policy (AUP) and any other school or district policies regarding computer and electronic technology usage. I agree that the school may impose discipline in accordance with its policies if I violate any portion of this policy.**

\_\_\_\_\_  
Signature of Student

**PARENT OR GUARDIAN AGREEMENT**

As the parent or guardian of this student, I have read the RUSD Acceptable Use Policy and understand that the information system and the network is designed for educational purposes. I understand that it is impossible for the Redlands Unified School District to restrict access to all controversial materials, and I will not hold the District responsible for materials acquired on the network. I also agree to report any misuse of the information system to the Redlands Unified School District system administrator. Misuse can come in many forms, but it is commonly viewed as any information sent or received that indicates or suggests pornography, unethical or illegal solicitation, racism, sexism, inappropriate language, excessive violence, drug or alcohol use, gang related material, and/or other issues described in the Electronic Information Resource Appropriate Use Policy.

- I accept full responsibility for supervision if and when my child's use is not in a school setting.*
- I hereby give my permission to issue an account for my child and certify that the information contained on this form is correct.*
- If I do not want my child to participate in this program, I will notify the school principal.*

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent/Guardian (if student is under 18)

\_\_\_\_\_  
Signature of Student (if student is 18 or older)

## **CARTA DE NOTIFICACION A LOS PADRES CONCERNIENTE A LA SEGURIDAD EN EL INTERNET PARA LOS ESTUDIANTES**

Asunto: **SEGURIDAD EN EL INTERNET**

Estimados padres y tutores legales:

El Distrito Escolar Unificado de Redlands se enorgullece en proporcionar un ambiente seguro para sus estudiantes. Está surgiendo la preocupación en el ámbito nacional sobre el uso impropio del "Internet" por parte de los estudiantes. Este problema puede ser muy perjudicial, y por eso les pido que nos ayuden a enfrentarnos a este nuevo reto. Las escuelas en todo el país han notado un aumento en el comportamiento negativo de los estudiantes como resultado de mensajes escritos usando tecnología electrónica colocada en los sitios de la Red más populares. Muchos de estos contienen componentes de mensajes instantáneos que permiten a los estudiantes Charles con otros alumnos y colocar mensajes que ordinariamente no se dirían en una conversación cara a cara. La popularidad de estos sitios de la Red parece estar creciendo. Por ejemplo, MySpace, se menciona que tiene aproximadamente 57 millones de miembros y se ha convertido en uno de los sitios más populares de "intercambio de mensajes" entre los estudiantes en toda la nación. La popularidad de estos sitios web parece estar creciendo. Facebook, tumbler, y Twitter por ejemplo, se dice que tienen millones de miembros y se han convertido en los sitios de "intercambio de mensajes" más populares entre los estudiantes de todo el país.

Desafortunadamente, algunos de estos sitios Web son también utilizados por personas depredadoras de niños, "acosadores cibernéticos" y estafadores. Que sepamos, no hay ningún adulto oficialmente responsable de supervisar el contenido de estos sitios Web, y algunos estudiantes usan estos sitios para intimidar o amenazar a otros estudiantes. Los llamados "acosadores cibernéticos" (cyber-bullies), en su mayoría niños entre 9 y 14 años, usan el anonimato del Internet para lastimar a otros sin ser testigos de las consecuencias. Los estudiantes que son intimidados en Internet a veces no informan de estos sucesos por temor a que se les prohíba usar el Internet.

Ha habido casos, fuera de nuestras escuelas, en que adultos que se hacen pasar por niños obtienen acceso a los cuartos de charla de los estudiantes. En algunas ocasiones, estos contactos han terminado en tragedia. Algunos estudiantes ingenuos exponen suficiente información personal y con estos datos algunas personas sin escrúpulos pueden localizar la dirección de su casa o la de la escuela, y de esta forma se convierten en víctimas fáciles.

El Distrito Escolar Unificado de Redlands ha obstruido el acceso a Myspace.com y a otros sitios Web similares desde las computadoras de las escuelas. Vamos a continuar prohibiendo materiales ofensivos que consideremos no apropiados.

Los padres deberían de estar al tanto de lo que sus hijos escriben en el Internet y lo que otros les responden. Myspace.com, por ejemplo, es de acceso público, y todo lo que se escribe puede ser visto por cualquier persona en Internet. A pesar de que la mayor parte de lo que se escribe en Myspace.com puede no ser inmoral, ofensivo o ilegal, hay parte que sí lo es. Puede usted investigar este sitio Web, si así lo desea, entrando en <http://www.myspace.com>. El servicio es gratuito, y el usuario se puede registrar utilizando una dirección de correo electrónico. Una vez que usted se registre, puede hacer una búsqueda por nombre y correo electrónico para ver si su hijo/a está registrado/a. También puede limitar la búsqueda escribiendo el nombre de su ciudad. Así podrá ver el tipo de información personal, mensajes, diarios y fotografías que los estudiantes colocan en este sitio Web.

Los padres de familia deberían estar enterados de lo que sus hijos escriben en el Internet y lo que los demás les responden. Estos sitios de la Red son del dominio público, y todo lo que se pone ahí puede ser visto por cualquiera que tenga acceso al Internet. Aunque la mayoría de lo que se escribe no es inmoral, ofensivo o ilegal, algo sí lo es. Si usted lo decide, puede investigar este sitio ingresando personalmente en el mismo. Los servicios son gratuitos, y los usuarios pueden registrarse usando una dirección de correo electrónico. Ya que se ha registrado, puede buscar por nombre y dirección electrónica para ver si su hijo/a está registrado. Ud puede reducir los resultados de la búsqueda ingresando el nombre de su ciudad. Podrá ver los tipos de información personal, mensajes, diarios y fotografías que los estudiantes colocan en el sitio de la Red. Les animamos a que hable con su hijo/a del peligro potencial del Internet. Pregúntele si tiene una cuenta en Facebook, MySpace o sitios de la Red similares. Si su hijo/a está usando estos sitios con su permiso, usted puede revisar su perfil para asegurarse que no se ha colocado información personal e identificable.

### **Recursos de Aprendizaje Individualizados**

Los estudiantes pueden participar en entornos en línea relacionados con proyectos curriculares o actividades escolares y usar herramientas digitales como, pero no limitadas a dispositivos móviles, blogs, foros de discusión, fuentes RSS, podcasts, wikis y sesiones de reuniones en línea. Al proporcionar materiales educativos – como un sistema de aprendizaje que provee instrucción individualizada basada en la capacidad del estudiante determinada por los comentarios de los alumnos- estos recursos pueden recopilar información personal identificable de los alumnos. Se considerará que los padres/tutores han otorgado su consentimiento a los estudiantes menores de 13 años para acceder a dichos recursos educativos, a menos que el padre/tutor opte por no permitir el acceso al programa educativo. Para optar que un alumno menor de 13 años no tenga acceso a los recursos educativos en línea, sin incluir las evaluaciones obligatorias del estado, los padres/tutores deben comunicarse con el director de la escuela para procesar esta solicitud.

### **Información y Recursos Útiles**

Esperamos que usted hable con su hijo/a sobre el posible peligro del Internet. Pregúntele si tiene una cuenta con Myspace.com u otros sitios Web similares. Si su hijo/a está usando un sitio de este tipo con su permiso, tal vez quiera usted revisar la información expuesta para asegurarse que no haya datos personales ni que permitan la identificación.

También queremos animarle a establecer reglas y pautas para garantizar la seguridad de su niño/a en Internet. Algunos sitios Web ofrecen guía a los padres y a las familias sobre seguridad en el Internet; por ejemplo: Safekids.com, cuya dirección es <http://www.safekids.com>, y Web Wise Kids, cuya dirección es <http://www.webwisekids.org> y su teléfono: 866-WEB-WISE, o su dirección de correo electrónico: [webwisekids2@aol.com](mailto:webwisekids2@aol.com).

El distrito escolar del Distrito Escolar Unificado de Redlands continuará ofreciendo seguridad en el Internet en nuestras escuelas. También es importante que los padres supervisen el uso de Internet en la casa.

Gracias por su apoyo y cooperación para proteger a nuestros estudiantes. Si tiene alguna pregunta o le gustaría obtener más información, por favor póngase en contacto con nosotros: comuníquese a Servicios Estudiantiles, 307-5300, extensión 6729.

Atentamente,  
Mauricio Arellano  
Superintendente de las Escuelas

## POLITICA DE USO ACEPTABLE DE RECURSOS DE INFORMACION ELECTRONICA

### (Política de la Junta 6162.7)

El Distrito Escolar Unificado de Redlands cree firmemente en el valor educacional de los servicios electrónicos y reconoce el potencial del mismo para apoyar el currículum y el aprendizaje del estudiante en el distrito. El objetivo del distrito al proveer este servicio es promover la excelencia educacional facilitando el intercambio de recursos, la innovación, y comunicación. El Distrito Escolar Unificado de Redlands hará todo esfuerzo para proteger a los estudiantes de cualquier uso indebido o abuso como resultado de sus experiencias con el servicio de información.

El acceso al Internet permitirá a los estudiantes explorar miles de bibliotecas, bases de datos, anuncios de boletines. Las familias deben ser alertadas que algún material accesible vía Internet puede contener artículos ilegales, difamatorios, inexactos o potencialmente ofensivos para algunas personas. Mientras que la intención del Distrito es hacer el acceso al Internet disponible para ampliar los objetivos y metas educativas, los estudiantes pueden encontrar formas de acceder también otros materiales. Se cree que los beneficios para los estudiantes que tienen acceso al Internet en forma de recursos de información y oportunidades de colaboración exceden las desventajas. Finalmente, los padres y tutores legales de los menores son los responsables de establecer y transmitir los estándares que sus hijos deben seguir cuando se use los recursos de medios e información. Hasta aquí, la escuela y el personal del distrito respetan el derecho de cada familia a decidir el aplicar o no para el acceso.

Los estudiantes son responsables de la buena conducta en la red de la escuela de igual forma que lo son en el aula de clases o en el pasillo de la escuela. La comunicación en la red a menudo es pública por naturaleza. Las reglas generales de conducta y de comunicación de la escuela se aplican.

La red de computadoras de la escuela se provee a los estudiantes que realizan investigación. El acceso a los servicios de la red se da a los estudiantes que acuerdan actuar en una manera considerada y responsable. Se requiere el servicio de los padres. El acceso es un privilegio-no un derecho. El acceso implica responsabilidad.

Los individuos que utilizan la red escolar de computadoras son responsables de su conducta y comunicación en la red. Se espera que los usuarios cumplirán con los estándares de la escuela y honrarán esta Política de Uso Aceptable. Más allá de la clarificación de estos estándares, la escuela no es responsable de restringir, monitorear o controlar las comunicaciones del individuo que usa la red.

Las áreas de almacenamiento de la red serán consideradas como armarios escolares. La administración de la red puede revisar los registros en los servidores para mantener la integridad del sistema y asegurarse que los usuarios están utilizando el sistema responsablemente. Los usuarios no deben esperar que los registros guardados en las computadoras del distrito escolar serán siempre privados.

Dentro de la razón, se honrará la libertad de expresión y el acceso a la información. Durante la escuela, los maestros de estudiantes más jóvenes los guiarán a los materiales apropiados. Fuera de la escuela, las familias tienen la misma responsabilidad de tal guía de la misma forma que lo hacen con recursos como la televisión, teléfonos, películas, radio y otros medios de comunicación potencialmente ofensivos.

“Los recursos de información electrónicos” incluyen, pero no están limitados, a cualquier uso de computadoras, cualquier información disponible vía Internet, cualquier información disponible vía el área local de la red, acceso usando computadoras RUSD, sistemas computacionales de cualquier tipo incluyendo CD-ROM y recursos de la red, y recursos de video. Por favor lea este documento cuidadosamente. Las provisiones de esta Política de Uso Aceptable están listadas a continuación. Si cualquier usuario viola estas provisiones, el acceso a los servicios de información puede ser negada y ser sujeto a acción disciplinaria.

#### TERMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO

1. **Responsabilidad Personal:** Como estudiante de RUSD, aceptaré responsabilidad personal por usar recursos electrónicos de acuerdo al uso aceptable de las directrices mencionadas a continuación. Además, aceptaré responsabilidad personal para reportar cualquier uso indebido de recursos electrónicos al maestro del aula, instructor de laboratorio de computadoras o al director de la escuela. El uso indebido puede ser en muchas formas pero es definido comúnmente como cualquier información mandada o recibida que indica o sugiere pornografía, solicitar algo ilegal o no ético, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, violencia excesiva, uso de alcohol o drogas, material relacionado con pandillas, y/o otros asuntos descritos a continuación. Todas las reglas de conducta descritas en la publicación del Distrito titulada “Política de la Junta 6162.7- Uso de la tecnología en la Instrucción” aplica cuando se usan servicios de información tecnológicos.
2. **Uso Aceptable:** El uso de cualquier recurso de información electrónico debe ser en apoyo de la educación e investigación y con los objetivos y metas educativas del Distrito Escolar Unificado de Redlands (Estas pueden encontrarse en el documento del Distrito titulado, “Política de la Junta 6162.7- Uso de la Tecnología en la Instrucción”) Soy personalmente responsable de esta provisión todo el tiempo que esté usando servicios de información electrónica.
  - a. RUSD provee el acceso a los recursos de información electrónica en apoyo a la educación e investigación solamente.
  - b. El uso de cuentas de correos electrónicos NO es aceptable. Esto incluye cualquier y todo el acceso a correos electrónicos incluyendo, pero sin limitar, a servicios con base en la red como los de Microsoft Hotmail, Yahoo Mail, Netscape, y muchos

otros. El acceso a correos electrónicos únicamente se acepta cuando la cuenta ha sido provista por un representante de RUSD.

- c. EL uso del cuarto de charlas y el servicio de mensajes NO es aceptable. El acceso a la charla será aceptado cuando es moderado por un representante de RUSD.
  - d. Cualquier información guardada en medios externos (incluyendo, pero sin limitarse, a CD-ROM, disquete, medios postales, medios Zip, o cualquier otro medio óptico) o accedido vía Internet (incluyendo páginas personales de la red, cuentas FTP, etc.) asesada usando el equipo RUSD debe de cumplir con los estándares de uso aceptable mencionado en este documento.
  - e. El uso de equipo RUSD para usar juegos de cualquier tipo, incluyendo, pero sin limitarse, a juegos disponibles en línea o vía CDROM e intencionalmente desperdiciando recursos limitados está estrictamente prohibido con la excepción de juegos incluidos como parte del paquete de computación suministrado por el distrito.
  - f. El uso del equipo de RUSD para la compra y/o la orden de mercancía o servicios de uso personal no es aceptable.
  - g. El uso de las redes de otras organizaciones o recursos de computación deben cumplir con las reglas aprobadas por el Coordinador de Servicios Tecnológicos del Distrito. Esto incluye el uso no autorizado y el acceso a redes inalámbricas y la instalación de equipo de redes de propiedad privada.
  - h. La transmisión de cualquier material que viole cualquier estatuto de los Estados Unidos y las leyes de otro estado u otras leyes de organizaciones de otros estados está prohibida. Esto incluye, pero no limita a material con derecho de autor, material obsceno o amenazador, o material protegido por secreto comercial.
  - i. Enviar o mostrar mensajes ofensivos o fotos, usando lenguaje obsceno, y acoso, insultar o atacar a otros es prohibido.
  - j. Violar las leyes de derecho de autor, usar la contraseña de otra persona, invasión de la carpeta de alguien más, trabajo o archivos está prohibido.
  - k. El uso de actividades comerciales por instituciones con fines de lucro no es aceptable.
  - l. El uso de productos para publicitar o hacer campañas políticas está prohibido.
  - m. Las carpetas de los estudiantes en casa guardadas en computadoras del distrito no pueden usarse para guardar información no- educativa, como archivos de música, imágenes, y archivos de información personal.
  - n. Las carpetas de los estudiantes en casa guardadas en los archivos de la red del distrito pueden ser revisadas por empleados autorizado del distrito para asegurar que se cumpla con las políticas establecidas anteriormente.
  - o. El uso inapropiado de los recursos de información electrónica pueden ser una violación de leyes locales, estatales y federales y el individuo puede ser procesado por violar cualquiera de estas leyes y esto puede resultar en la pérdida de los privilegios del uso de la computadora.
3. Privilegios: El uso del sistema de información del Distrito es un privilegio, no un derecho, y el uso inapropiado (como se define arriba) resultará en una cancelación de esos privilegios. El administrador del sistema del Distrito Escolar Unificado de Redlands (operando bajo la tutela de la Junta de Educación y La Oficina del Distrito) decidirán que es el uso apropiado y su decisión es final. El administrador del sistema puede cerrar una cuenta cuando se considere necesario. La administración, personal, o facultad del Distrito Escolar Unificado de Redlands puede solicitar al administrador del sistema que niegue, revoque, o suspenda cuentas de usuarios específicas.
  4. Servicios: El Distrito Escolar Unificado de Redlands no hace garantías de ningún tipo ya sean expresadas o implícitas, por el servicio que se provee. El Distrito Escolar Unificado de Redlands no será responsable de cualquier daño sufrido mientras se usa este sistema. Estos daños incluyen pérdida de información como resultado de tardanzas, no envíos, o interrupciones de servicio por el sistema o por errores u omisiones. El uso de cualquier información obtenida vía el sistema de información es bajo riesgo propio. El Distrito Escolar Unificado de Redlands específicamente se deslinda de cualquier responsabilidad por la exactitud de la información recibida a través de sus servicios.
  5. Seguridad: La seguridad de cualquier sistema de computación es una alta prioridad porque hay muchos usuarios. Si identificas un problema de seguridad, notifícalo al maestro, instructor de laboratorio de computación o al director de la escuela inmediatamente. Nunca muestres el problema a los demás usuarios. Nunca uses la cuenta de otro individuo. Todo el uso del sistema debe ser con tu propio número. Nunca distribuyas tu clave a otros usuarios. Cualquier usuario identificado como un riesgo de seguridad, se le negará el acceso al sistema de información. Ejemplos de conducta de riesgo de seguridad incluyen atentar ingresar a la cuenta de otro usuario, atentar, de cualquier forma acceder a información o sistema computacional al cual no se le ha dado el privilegio, atentar modificar la configuración de una estación de trabajo de una computadora o servidor para obtener acceso a información restringida o sistema de computación o distribuir la clave a otros.
  6. Vandalismo: El vandalismo es definido como cualquier atentado malicioso para dañar o destruir información de otro usuario o cualquier otra agencia o red que están conectadas con el sistema. Esto incluye, pero no se limita a, ejecutar, subir o crear virus computacionales, y cualquier atentado de interrumpir los servicios de la red. El vandalismo incluye cualquier actividad que pueda ser descrita como "piratear", "agrietar" y los similares. El vandalismo también incluye el daño intencional al disco duro de la computadora, periféricas, y medios de computación. Cualquier vandalismo resultará en la pérdida de los servicios de computadora, acción disciplinaria y una referencia legal.
  7. Actualización: El servicio de información puede requerir ocasionalmente una registración nueva del usuario e información de tu cuenta para continuar el servicio. Debes de notificar al maestro, instructor de laboratorio de computación o al director de la escuela de cualquier cambio en tu información de la cuenta.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE REDLANDS**  
**2019-2020 ACUERDO DEL ESTUDIANTE**  
*(Aplicable Solo para el Año Escolar En Curso)*

**PADRES:** *POR FAVOR LEA Y COMPLETE LA INFORMACIÓN DE ABAJO Y DEVUÉLVALO AL DIRECTOR DE LA ESCUELA*

Nombre del Alumno: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ Zona Postal: \_\_\_\_\_  
Número de Teléfono: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_  
Escuela: \_\_\_\_\_

**ACUERDO DEL ESTUDIANTE**

Yo entiendo y cumpliré las provisiones y condiciones de la Política de Uso Aceptable de RUSD. Entiendo que cualquier violación de las provisiones antes mencionadas puede resultar en acción disciplinaria, la revocación de mi cuenta de usuario, y acción legal apropiada. También estoy de acuerdo en reportar cualquier uso indebido del sistema de información al administrador del sistema del Distrito Escolar Unificado de Redlands. El uso indebido puede ser de muchas formas, pero es comúnmente visto como cualquier información enviada o recibida que indica o sugiere pornografía, solicitar algo ilegal o no ético, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, violencia excesiva, uso de drogas y alcohol, material relacionado con pandillas, y/o otros asuntos descritos en la Política de Uso Apropiado de los Recursos de Información Electrónica. Todas las reglas de conducta descritas en la publicación del Distrito titulada "Política de la Junta 6162.7 Uso de la Tecnología en la Instrucción" aplica cuando estoy usando la red.

\_\_\_\_\_  
*Firma del Estudiante*

**ACUERDO DEL PADRE O TUTOR LEGAL**

Como el padre o tutor legal de este estudiante, he leído la Política de Uso Aceptable de RUSD y entiendo que el sistema de información y la red están diseñadas para propósitos educativos. Entiendo que es imposible para el Distrito Escolar Unificado de Redlands el restringir el acceso a todos los materiales controversiales, y no haré responsable al Distrito por materiales adquiridos en la red. También acuerdo reportar cualquier uso indebido del sistema de información al administrador del sistema del Distrito Escolar Unificado de Redlands El uso indebido puede ser de muchas formas pero es comúnmente visto como cualquier información enviada o recibida que indica o sugiere pornografía, solicitar algo ilegal o no ético, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, violencia excesiva, uso de alcohol o drogas, material relacionado con pandillas, y/o otros asuntos descritos en la Política de Uso Apropiado de los Recursos de la información Electrónica.

- Acepto completa responsabilidad por la supervisión si y cuando el uso de mi hijo/a no es en la escuela.
- Por este medio doy mi permiso para que se le otorgue a mi hijo/a una cuenta y certifico que la información contenida en esta forma es correcta.
- No quiero que mi hijo/a participe en este programa, notificaré al director/a de la escuela.

\_\_\_\_\_  
*Firma del Padre/Tutor*  
*(Si el estudiante es menor de 18 años)*

\_\_\_\_\_  
*Firma del Estudiante*  
*(Si el estudiante tiene o es mayor de 18 años)*